

U Victorovim pločama ne samo što se vijerno iznašaju glasbeni zvukovi, već dapače se reproducira duh i namjera, pa čak i osobnost pjevača ili glasbenika, koji svoju umjetnost, svoj humor ili svoju sposobnost ovjekovječuje za sva vremena u obliku Victorovih rekorda.

(The Victor does more than reproduce musical sounds, for it reproduces the spirit and the intention, even the personality of the singers or musicians who perpetuate their art, their humor or their genius for all times in the form of Victor records.)



VICTROLA IV,  
Po Cijeniku  
\$25.00

("Victrola" je registrirana trgovačka oznaka Victor Talking Machine Company, označujući proizvod samo ove kompanije.)

("Victrola" is the registered trade-mark of the Victor Talking Machine Company, designating the products of this Company only.)

Victrole od \$25 do \$480

(Victrolas from \$25 to \$480)

VICTOR TALKING MACHINE COMPANY  
CAMDEN, N. J.

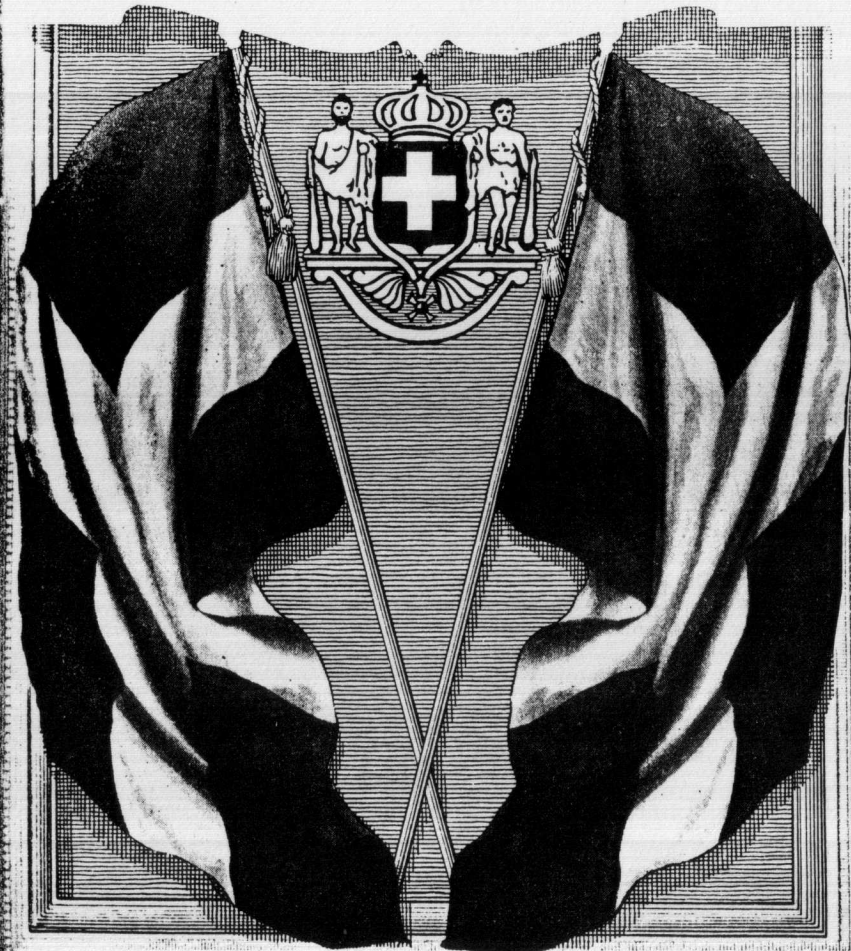


5487—RHA—7-13-21—Printed July, 1921

# ΝΕΟΙ ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΔΙΣΚΟΙ ΒΙΚΤΩΡ

Σεπτέμβριος 1921 (September, 1921)

(New Victor Greek Records)



ΤΟΥ ΚΙΤΣΟΥ Η ΜΑΝΝΑ

**The Mother of Ketsos**  
ΜΗ ΑΥΣΗΣΙΣΤΗΣ  
**Doubt Not My Love**

Μάριος Λυπερόπουλος  
Marius Lyberopoulos  
Μάριος Λυπερόπουλος  
Marius Lyberopoulos

73023 10-in.  
ΤΙΜΟΚΑΤΑΛΟΓΟΣ 85c  
List price 85c

«Τῆς Κίτσου ἡ Μάννα» εἶνε εἰς θλιβερόν παραπονετικόν ῥυθμόν. Ἐνεῖ ἡ δραματικὴ ἀφήγησις μιᾶς μητρὸς πολεμιστοῦ, τῆς ὁποίας ὁ υἱὸς πρόκειται νὰ φονεῖθῃ ὑπὸ τοῦ ἐχθροῦ. Τὸ ᾄσμα τῆς ἔναντι πλευρᾶς «Μὴ Δυσπιστῆς» εἶνε γοαμὴ ἕνον ἀπὸ τὸν Διόβλητην καὶ Κόκκινον. Εἶνε παράκλησις ἑνὸς ἐραστοῦ πρὸς τὴν ἀγαπητὴν του ἵνα τὸν πιστεύσῃ καὶ ἀδεῖται μὲ λαμπρὰν ἐξέφρασιν καὶ μεγάλην δύναμιν.

"The Mother of Ketsos" is in a sad, plaintive style. It is the dramatic tale of a soldier boy's mother whose son is to be slain by the enemy. The song on the reverse of the record, "Doubt Not My Love," is by Doubletis and Kokkenos. It is a lover's plea to his sweetheart to believe him and is sung with fine expression and great force.

ΟΙ ΜΕΘΥΣΜΕΝΟΙ  
**Wine and Ruby Lips**

ΤΑ ΚΟΡΑΛΛΕΝΙΑ ΧΕΙΛΗ ΣΟΥ  
**Your Coral Lips**

Μαρία Σμυρναία  
Maria Smyrnea  
Μαρία Σμυρναία  
Maria Smyrnea

73022 10-in.  
ΤΙΜΟΚΑΤΑΛΟΓΟΣ 85c  
List price 85c

Ἐδῶ ἔχομεν δύο ἐρωτικὰ τραγούδια τυπικοῦ Ἑλληνικοῦ ῥυθμοῦ, μὲ τὸ βιολὶ καὶ τὸ σαντουρι ἀποτελοῦντα θελκτικὴν συνοδείαν. «Οἱ Μεθυσμένοι» ὑπὸ Ε. Πόγγη, εἶνε ἡ δήλωσις ἑνὸς ἀνδρὸς ὅτι εὖρε νέαν ζωὴν εἰς τὸν οἶνον, καὶ ὅτι μόνον τὰ φιλήματα τῆς ἐρωμένης του τὸν ἀποτρέπουν ἀπὸ τὴν οἰνοποσίαν. Τὸ ἕτερον τεμάχιον «Τὰ Κοραλλένια Χεῖλη σου» ὑπὸ Ἀποστόλου, λέγει περὶ τῆς ἐπιθυμίας ἑνὸς νέου νὰ φιλήσῃ τὴν ἐρωμένην του καὶ κατόπιν νὰ ἀποθάνῃ.

Here are two love songs in typical Greek style, the violin and the santouri forming an attractive accompaniment. "Wine and Ruby Lips," by E. Poggi, is the declaration of a man that he found new life in wine and that only his sweetheart's kisses are restraining him from over-indulging in it. The second selection, "Your Coral Lips," by Apostolos, tells of a man's desire to kiss his sweetheart and then die.

ΝΕΟΙ ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΔΙΣΚΟΙ

(Greek records recently issued)

ΧΟΡΟΣ ΚΑΛΑΜΑΤΙΑΝΟΣ

**Dance of Kalamata**

«ΔΙΑΜΑΝΤΩ» ΤΣΑΜΙΚΟ

«Diamanto» Tsameko

Γεώργ. Μακρυγιάννης (Νισύριος)  
George Macreyannes (Nesereos)  
Γεώργ. Μακρυγιάννης (Νισύριος)  
George Macreyannes (Nesereos)

ΤΙΜΟΚΑΤΑΛΟΓΟΣ  
List price  
72586 10 \$0.89

Η ΘΑΛΑΣΣΑ

Μιχαήλ Α. Μάγκος  
Michael A. Mangos  
ΤΡΕΛΛΗ ΞΑΝΘΟΥΛΑ  
Μιχαήλ Α. Μάγκος  
Trelli Xanthoula Michael A. Mangos

ΤΙΜΟΚΑΤΑΛΟΓΟΣ  
List price  
72622 10 \$0.85



Mangos

ΤΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ ΤΗΣ  
ΛΑΤΕΡΝΑΣ

Μάριος Λυπερόπουλος  
**The Song of the Hurdy-Gurdy**  
Marius Lyberopoulos

72662 10 .85

ΤΟ ΓΑΕΝΤΙ ΜΑΣ

Μάριος Λυπερόπουλος  
**Our Feast**  
Marius Lyberopoulos

ΣΥΡΤΟΣ ΣΗΛΑΥΒΡΙΑΝΟΣ

Γεώργιος Μακρυγιάννης (Νισύριος)  
Sertos Selevreanos George Macreyannes (Nesereos)  
ΖΕΥΜΗΕΚΙΚΟ ΑΙΒΑΛΙΟΤΙΚΟ  
Γεώργιος Μακρυγιάννης (Νισύριος)  
Zaembakeko—Aivalcoteko George Macreyannes (Nesereos)

72702 10 .85

ΑΝΟΙΞΙΣ

Γρηγόριος Γεωργίου  
Anixis Gregorios Georgiou  
ΜΕ ΤΟ ΣΤΗΘΟΣ ΠΛΗΓΩΜΕΝΟ  
Γρ. Γεωργίου  
Me to Stithos Pligomeno Gregorios Georgiou

72720 10 .85

ΧΟΡΟΣ ΒΑΟΔΙΩΤΙΚΟΣ, Σάμιου  
Horos Baodioticos, Samos

ΧΟΡΟΣ ΚΑΡΙΩΤΙΚΟΣ, Σάμιου  
Horos Carioticos Samos

72764 10 .85



Macreyannes

ΡΟΔΑ ΤΟΥ ΜΑΪΟΥ

Γ. Μακρυγιάννης (Νισύριος)  
Roses of May  
George Macreyannes (Nesereos)  
ΠΟΛΚΑ ΜΙΜΗΚΑ  
Γ. Μακρυγιάννης (Νισύριος)  
Polka Memeka  
George Macreyannes (Nesereos)

72773 10 .85

ΕΝΑ ΦΙΛΙ ΣΤΗ ΜΑΝΑ ΜΟΥ

**A Kiss to My Mother**

ΤΑ ΕΥΖΩΝΑΚΙΑ ΜΑΣ

**The Light Infantry**

Μ. Λυπερόπουλος  
Marius Lyberopoulos  
Μ. Λυπερόπουλος  
Marius Lyberopoulos

72815 10 .85